

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日減
星房虛歸停印
遠近郵費酌加

禮拜陸

光緒三年庚辰月初三日

號七六四四千壹第發總

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱準創自壹千八百八十年議策
資本金貳仟肆百萬圓 一實先收儲本金壹千八百萬圓
一豫儲本金六百萬圓 另盈餘積項金玖百叁拾貳萬
圓計現收儲資本并盈餘積項合共金貳千七百叁拾貳萬
圓茲總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美
國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年
本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事
定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左
十式個月期週息五釐算 陸個月期週息肆釐算
二個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十年五月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD., BRADFORD

英 國 國 庫 公 司



臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總行設在台北實備資本金五百萬元分設香港日本馬尼拉各埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理隨將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都參利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日

臺灣銀行司理人啟

SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚油獨一家
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於身軀衛生貴客均不宜買食如貴客欲強壯身體有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血敗之弱症
正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃
正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一切孱弱之人均可食之



正司各脫鰵魚油再有益於老幼
別種魚油其有功於身軀實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌
不表最要要求買真貨如有人交以假冒混充之貨及相倣之貨總不宜買如
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一
大魚鰵如無此圖斷非真貨得我所承認能醫各症之真貨也

電氣藥帶功効說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴
和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安
無如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常
保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電
氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七
傷男女老幼一切新舊疑難內症概可施治好在又無服
藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗
者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉痾者曷請來本行
購試如遠處欲購可先賜函詢卽行詳覆不誤附送章程
不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另
有支行開設上海

長命洋行告白

牛肉鉄酒精

臨瀾酒係依妙法
 招生牛肉汁與鉄
 精製成其功用最
 能養身補血食法
 將此酒糖一小罐
 和碎酒一大罐便
 成牛肉鉄酒每日
 宜服二三次每次
 服一小茶杯

百補高加酒精

功用最速補氣力精神
食法將此酒糟一小碗
和碎酒一大碗便成外
國馳名高加酒凡爾密
經商有覺精神缺乏者
或作工遠行致令身體
疲倦者每日宜服此酒
二三次每次服一小杯

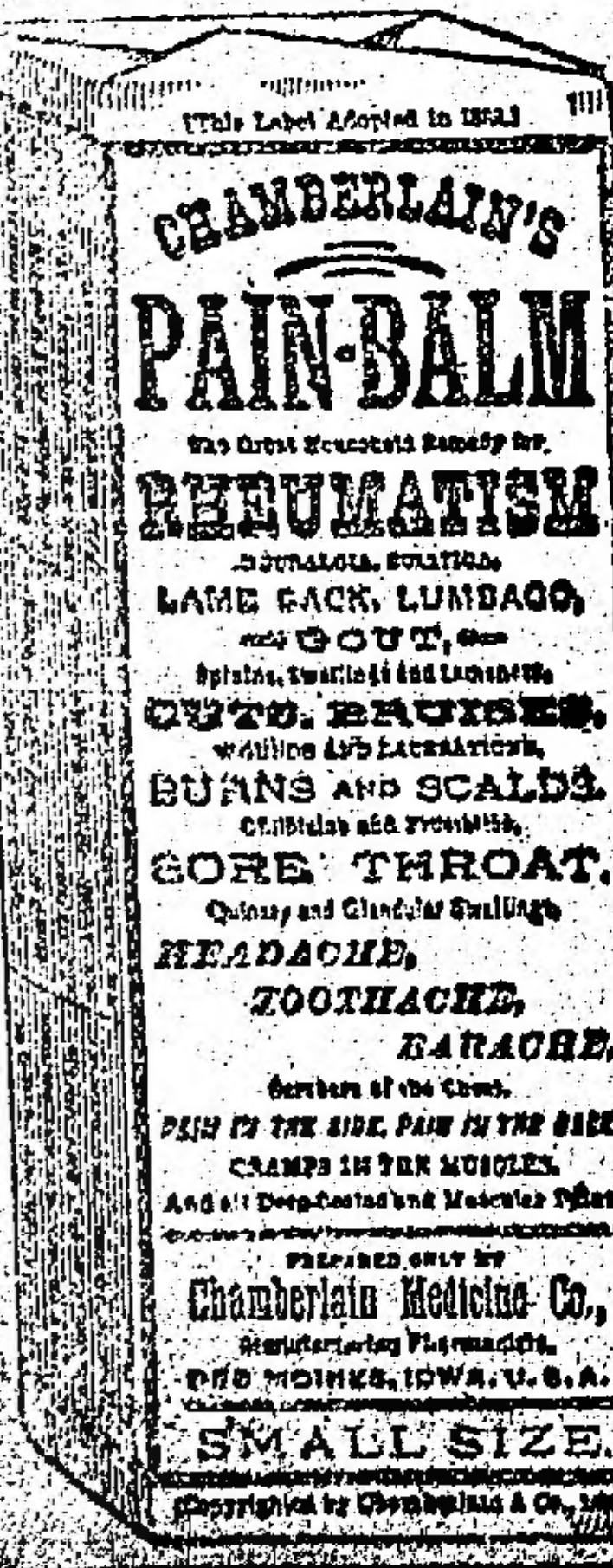
生髮香水

者功救靈驗每日搽
此水在頭髮脚
龍生新髮旺舊髮去
頭風免頭重不同市
中所售之生髮油名
爲生髮實是搽油
舖在香港荷理活道
雅麗氏醫院對面開
張 莫禮智謹啟

會伯廉止痛藥
CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥專治一切痛症，無論新久，一貼即愈。凡頭痛、牙痛、骨痛、跌打、刀傷、各處亦能回春。腰至脊骨痛，以及胸膈如痛，苦及風濕等症，亦以醫治各家皆購置一試，便知各處藥房皆有寄售。

大馬路
香港
寄售
威遠
銀半元



○奧地利國開火車 奧使照會外部言該國擬開火車
會請我國派人前往入會云
○俄艦難圖逃出 六月廿三日東京電云當日日本海軍
艇在旅順行封鎖之事時有俄國滅魚雷艇十二艘魚雷艇
四艘於禮拜一夜欲經過老鐵山但即為日本艦隊所阻止
旋即返港且為日本之炮所成有二十分鐘久此時俄國艦
隊若圖逃出日軍封鎖地界以外如在一艘以上則定必異
常為難現恐俄艦一艘亦難逃出因日軍圍堵甚力也
○籌款修海 各國已允我國自修黃浦江惟須歲費四十
六萬元為歲修之費江南一省止籌得二十三萬現外務部
者謂川省籌得十三萬粵省籌得十萬未知川粵文如何
○日軍攻擊旅順之最後防禦線 六月廿四日烟台電云
數日前日本軍所佔領之狼山乃當水師營東北各山中為
最高之山日人稱之為劍山因其山無名狀似劍鋒聊以
名之日本軍已將旅順外部各防禦線悉數陷落目下恐
正在攻擊最後之防禦線也有俄人來自旅順人謂其有地
係於埋地雷者據其報告云旅順各炮台之前後均有地
雷其裝置之法以共合十線之電線致送流電以爆發之俄
艦曾砲擊劍山日軍陣地乃在東港與西港間之水道約用
九十度之角度發射炮火因此炮座大受損傷現在旅順俄
國海陸兵與義勇兵合計有一萬三千人病傷等之俄兵約
可六七千人糧食甚為缺乏故日人若嚴行查察華船之私
運食物即不行攻擊亦不難將旅順陷落矣
○府案 波斯大律師假冒遺囑一案初二日提訊判遞解
回孟買按察定罪惟遺囑在港十五天俾其有無上控
○有金網金 郵船高麗由舊金山來港有搭客博美國大
金錢三十六枚將此物藏在衣內不料其衣忽失所在遂
報知船主遍搜船中人皆莫能搜回及船抵港即報知威
爾斯辦將船人搜查亦未得回乃令船中人脫衣搜查中有
一人從座中脫衣形跡可疑體體之後又搜其身則三十
六枚大金悉轉在足下查此搭客是由檀香山搭船回港先
將所有銀兩一千九百元交船主代儲今網金者則此人
也於是交案研究府官判監六個月加罰六點鐘
○火案計消 威靈頓街火一案初二日下午經府官提
訊判罰捕官將案註銷被告律師首肯乃將案註銷
○金陵鐵路 上海金陵鐵路督辦經已刊出其借款三百
二十五萬磅今已出借票二百五十萬磅五釐週息算為中
國政府作保
○東京消息 日本陸軍總帥電達日廷謂須戰務平息方
可許各國兵船入牛莊遼河茲擬請命佈告凡欲往牛莊遼
河兵船知照○日本東京於七月初旬紛傳俄國請法國與
日本言及願將旅順投誠惟俄軍不得傷害一說未有
明文

○山車倒人 初一日下午有華人在山頂車路林油當車
下山時彼仍肆意高談漠然不引避車中人呼喝退避旋不
及待車果推倒其人以必受傷傷重車過後後又依然
操工絕無悔意亦幸矣哉
○占卦騙財 說真言卦命真清泉被控用術騙人錢財一
案經官研究初二日將案再訊判監六個月加罰六點鐘官
云向聞捕人言占卦算命之人每用言棍騙錢財惟未查
出確據不能成案此案既有確憑從嚴治罪特予以枷號六
個月俾各華報錄案使人知悉若輩慎以騙術害人嗣後不
敢再犯可也
○若輩慎可也
○陸軍學堂 十五日駐日楊使來電言俄國陸軍
之學生現已第二次畢業請給伏見宮及陸軍大臣暨諸
教習寶星有差
○戰務特電
駐港日本總領事接東京十二號電云據現在軍報謂俄艦
隊由旅順口沖出日艦隊於島嶼之南擊散之護衛艦亞士
高與那城並一巡艦一捕魚雷艇逃過膠州又一捕魚雷艇
昨日逃至煙臺其餘俄艦五艘巡艦一艘與捕魚雷艇
魚船數艘似於昨日復返旅順日艦隊信無損傷
○電報譯錄
○南清電語 上海十一號電云旅順俄艦隊戰艦六艘帶
甲巡艦四艘由旅順口突擊日艦隊相遇遂互相擊戰利
非山與炮台兩戰艦均受傷○又電云俄艦隊由旅順突
出者星欲往海參威對馬島處可見俄艦隊情形俄艦
此行將見旅順不久必失也○又電云有俄捕魚雷艇一艘
受傷到烟台帶來旅順消息○柏林十號電云各報館報稱
謂俄艦隊將於本月十六號起程中來旅順者則羅之
十溫十奇提督督○又電云英至西藏之刺沙為俄人之重
創各報皆稱謂為文明之進云○又電云德皇電往日本
甲慰勞將領也馬古治之死
○牙刺電音 倫敦十一號電云聞俄政府命海參威
與非治兩處艦隊將兵力移聚於奉天云○又電云波羅的
艦隊兵艦艦船共六十艘定十六號起程東來
○勞打電音 二十九日倫敦電云俄總帥羅羅北京二十
八日文稱東南兩處軍情未有變局○英報紳士不肯言
及英政府批准俄國巡邏艦經已打尼路海口○俄京有患霍
亂者人甚多此症傳染
○德電音 本館面報初一日接倫敦電云天津倫敦士
月特報訪事稱有馬賊紅鬃十三千之眾攻鐵山俄營出其
不意俄軍死傷甚眾其數未得確聞又云軍械糧食無算俄
乃增調多軍前去防禦以免再次受挫其詳

○本新聞分刊單張
香港按察 報窮衙門
使司衙門
聲明債主第二次叙會
(一千九百零四年第八宗)
為寶豐銀號事該號前在域多利香港文咸街七十三號開
張銀號生意
此案定於一千九百零四年八月廿二號禮拜一日正午十
二點鐘在大道中田士德管理銀兩事務官署內為債
主第二次叙會將一千九百零四年八月五號所允欠債
人呈出調停之策定實是否可行
一千九百零四年 八月十三號 午十時
管理銀兩事務官布老士施德謹啟

靚金鏢花旗鐘
本號向在香港上環文咸街開設年專辦外洋名廠上
等金鏢銀各款時鏢鏢花旗旗拿公司A嚟新色時
鏢發各并精工修整鏢鏢洋琴風雨針千里留聲機器
仕商惠顧請至玉步是荷
光緒三十年 七月初三日 李占記謹啟

聲明告白
啟者本公司原日黃善發占有股份今他志圖別業自必
將名下所占之股份自甲辰年五月初一日起與股內人承
受自後本公司有銀兩交易等項必須洪海榮移轉簽名
方為實據如有各件賬目經手是問特此聲明以免後論
光緒三十年 七月初一日 泰和公司啟

述善學堂告白
述善學堂第二學期暑假後七月念一日開學增學額一百
六十名來學者請到前開至寶大街本學堂掛號 午十時
光緒三十年 七月初三日 粵省述善學堂謹啟

福和有限公司告白
啟者本公司定於本年八月廿七號禮拜六日即華歷月
十七日下午兩點鐘在文咸街第四十三號和昌金舖邀集
各股東額外叙會將本公司于八月六號額外叙會時所議
實舉行事務如下文所錄者再議作實舉行之此佈
一議本公司自行收盤并舉立香港黃耀東翁為收盤派數
人
甲辰年 柒月初三日 承總理命福和有限公司司理人啟

拍賣
啟者末士佐治德勿准于七月初五日即禮拜一下午十
兩點鐘在灣仔行味也貨倉內有水漬廿號孟冰洋紗二
十包出投 以價高者得現銀紙交易 貴客有貨議價鐘
落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈
光緒三十年 七月初三日 末士佐治德勿謹啟

快捷輪船
啟者本公司有堅固快捷輪船名順利准本月初六晚七點
半鐘由兆安碼頭開行前往梧州順德江門 廿廿 九江
古勞 河清 三水 後港 肇慶 綠步 悅城 綠都
德慶 都城 封川 等埠客商沿途配備艙位呼安
貴客搭船附貨仰祈留意光顧是荷 午十時
光緒三十年 七月初三日 和順輪船有限公司啟

承退股全告白
啟者香港德輔道西門牌一百三十五號平安當舖生意各
股東因別業將全盤貨物連舖底招牌傢私什物一概頂
與惠益堂承受交易清楚仍用平安押字號照常開張嗣後
生意盈虧與舊股東無涉特此聲明再者平安押已前舊股
東並無欠下人家銀兩又無與外人揭借及担保等事一向
清白特此通知
甲辰年 七月初一日 平安押新舊股東同啟

聲明告白
啟者香港西營盤威風大街一號二號與隆祥記光緒廿
一年袁慶棠與石廣源袁慶棠與石廣源袁慶棠與石廣源
彭成德黃高年等台股同做至廿六年黃高年名下所沽三
股自願退出與隆祥記大人斷明該三股共本銀三千元另
加溢利銀三千元合值六千元歸與隆祥記承受受隆祥記
麗家為司事及至廿九年將所承黃高年之三股頂與袁
慶棠承受迄今三十一年六月陳慶棠因病逝世今與隆祥
之子陳月泉與袁慶棠兩入為司事由七月初一日起掌理
衡嗣後所有揭借担保往來各等項必須陳月泉袁慶棠一
人親手簽字方為實據至於各件在外或有賒借等事惟經
手是問與本號無涉此佈
光緒三十年 七月初一日 與隆祥記陳慶棠啟

告白
啟者西營盤石塘咀廣記舊包結水生意開創數十餘年
資本充實向無與人揭借担保等項今因兄弟子姪夥
伴眾多為杜漸防微起見如有揭借担保等項必須須齊
蓋回圖章袁波親手簽名方為實據特此聲明以免後論
甲辰年 七月初二日 袁波親啟

求職
茲有一中英文兼優之華人誠開待聘如寫字繙經教習等
職俱合有意僱用者請函致本館代交信面寫(明函)二
字於上便合 甲辰年 七月初一日 第二

承股告白
啟者下環軍裝街門牌第七號松昌洋貨生意原日王善亭
賴慶生賴清福賴亞五郎等五股王長林王萬林等均占有份
今因各人志圖別業將店中生意全盤清算明白所有店中
生意來去數目貨項和牌傢私大小等物一概頂與股內張
道生承受於六月中旬交易清楚自頂之後任由承受人張
道生加生記而後日後生意盈虧與退股人無涉店中
事務生意來去數目自後交易一概為張道生經手是實各
件賬目經手是問特此聲明以免後論 承股人張道生謹啟
光緒三十年 七月初一日

告白
啟者弟子姪衆多如有在外揭借銀兩等事非弟親筆簽名
一概與弟無涉特此聲明 弟鄭就謹啟
光緒三十年 六月廿八日

投夜冷
啟者末士德時准於七月十四日即禮拜三日下午三點鐘
在雪廠街本拍賣房內有堅固火船一隻名海晴(前曾走
廣州灣)當眾出投該船於一千八百七十九年在英京建
造船長一百七十五尺闊二十六尺五寸深十四尺載重五
百墩馬力二百匹經廣東政府搭客可載四百名船內板
鋪鋪索一切器具俱全拍賣照向章如有欲知詳細者可
向本拍賣人便悉
光緒三十年 六月廿八日 香港晚時及候館謹啟

論滿洲之將來 續昨稿 思救世齋主

羊城日聞

○將弁學堂考試紀事 將弁學堂送考者凡三百二十四名於六月廿七廿九七月初一日傳見每日自七點鐘起先由總辦監督問話須以官話對答否則當面指斥蓋因所定章程有通官話一條爲當事所注重也次由西醫生查驗體格又次由日本教習試驗目力耳力腕力至午間散堂問與試者均能恪守規條異常肅切三日再考文字即可選定惟標明與試者須預備袍褂靴帽云記者曰國語一門爲

三

今帥者請商水提何長清統領何軍門因病回國現已派李
道準接統

中外新聞

○攻取遼陽說 觀日人此次擊斃柞木城則知日人雖分
幾路進兵而其目的則專注於圍攻遼陽故奧大將得大石
橋後即向海城進發且分兵以攻柞木城使俄國在大石
橋及柞木城兩處之敗兵均退至海城去幾復使海城之兵
不守而逃黑木大將同時亦在遼陽大道上奪取榆樹林子
及柞子嶺兩處現在哥羅北京欲保遼陽必須據有要隘
地三處一在擊校嶺（譯音）二在安平三在鞍山站惟目
下黑木大將之兵已逼近擊校嶺及安平與大將之兵已逼
近鞍山站雖兩軍到後必當休息數日而遼陽一地必有大
戰且為期亦必不遠矣哥羅北京而欲竭其全力使俄人在
東方展其勢力範圍在此一舉因遼陽一地哥將已經營
數月之久防堵各事均用新法軍士糧餉亦甚敷足近日各
處俄兵與日兵相戰其兵士必較日人為多然每次為日人
擊退其故蓋欲牽制日軍使前進之期稍緩也將來遼陽俄
兵聚集後合海城柞木城退回及西卑利亞運來者計之大
約不下二十萬人而日人幾處會齊後亦有十五六萬人其
續派第四隊前來否尚未得信然以意度之或已在啟程亦
未可知惟日人如攻遼陽其數必須與俄人相將方可因
攻取較難於扼守想日人必能知此意當審試目以俟之
○取回東三省問題 兩官為取回東三省一事頗煩憂慮
每於召見臣工時往往詢及當如何而後可以收回又
當如何而後可於日俄交際兩面圖到近聞旅順將陷
日本大兵漸抵遼陽益為着急然聞日本政府已用間接法
示意我政府謂中國如須自守東三省非有精兵八萬不足
以資捍衛政府聞此故有令袁慰帥添練精兵之說然今當
財困極之時恐巧者亦難為無米之炊也日前傳有派趙
次珊中丞赴東三省之議趙中丞到京後即常與執政者上
下議論其事力講善後之策而所以至今不能成行者則
以有某國而其阻力以足之也

○派趙爾巽管牛庄 中國政府已向日本言明請許其派
道台一人前往牛庄治理該地之事 俟日人允許中國政
府即將派道趙爾巽數日前該員已抵京城商議此事彼以
前並未辦過大事初為桂陽知府到北京時為湖南巡撫選
派該員現尚未有諭旨想此數日內當即有明諭目下牛莊
海關已高懸中國之旗矣

○政府之於岑督 勦廣西土匪斷非期年所能奏功兩官
亦深知其然惟王大臣則日有微言輒謂岑雲帥實在不能
辦事故至於此又日前有派妻軍門桂題赴粵協剿之議者
亦止某邸一人主張之其說想不能行也

○向餘老骨 總辦務司赫德以年老多病不甚辦事凡事
僅攬其大綱除俱歸副稅司辦理日前謂商部某司員曰貴
國皆疑我為洋人無論是何嘉謀嘉猷俱不見十分信用而
洋人又謂我已染中國官場習氣不堪共事然我實受貴國
朝廷厚恩現兒子二人雖都在外洋我則決意將老骨丟在
貴國以盡我心不敢更作歸計也

○奏請以趙中丞樞柱 探聞日昨某政府面奏兩官請飭
趙次珊中丞前往廣西授以粵撫襄助岑制軍治理一切軍
務以期收入地相宜之效而粵患亦可小紓云云

五

聲明

甲 乙 丙 丁 戊 己 庚 辛 壬 癸 子 丑 寅 卯 辰 巳 午 未 申 酉 戌 亥

由李華保星架坡載來雜貨
由淡水廈門汕頭載來雜貨
由登角載來卡
由北海海口載來雜貨
由上海載來雜貨
由西貢載來雜貨
由上海廈門載來雜貨
由廈門載來雜貨
由上海福州載來雜貨
由仰光載來卡
由福州廈門汕頭載來雜貨
由上海載來雜貨
由羊城載來雜貨
由羊城載來雜貨
由羊城載來雜貨

日	正午	開行	往	石叻	庇能	哥林	保孟	孟
爲	日	天明	開行	前往	上海	日本	檳香	山
號	日	開行	往	星架	波庇	能哥	林保	孟
雲	日	天明	開行	往	上海	日本	檳香	山
肆	日	正午	開行	往	上海	日本	檳香	山
陸	日	正午	開行	前往	上海	日本	檳香	山

捌月初叁日開行

火船平安	初四日開行
利士	初三日開行
厘左平	初三日開行
千愛	初三日開行
火船甸尼亞	初三日開行
火船詩嗎加	初三日開行
火船發原	初三日開行
大利金	初三日開行
奄派亞	初三日開行
十華地馬	初三日開行
土度路罕	初三日開行
得	初三日開行
火船南生	初三日開行
火船印度士	初三日開行
火船印度星	初三日開行
火船內地	初三日開行
火船鐵湖	初三日開行
火船梳勿	初三日開行
利安尼士亞	初三日開行
火船日本皇后	初三日開行
火船地文	初三日開行

五十五包	一百十六員
五十五包	一百十七員五
五十五包	一百十六員五
五十五包	一百廿四員五
五十五包	一百廿八員五
五十五包	一百五員五

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹 柒拾
○新姑烟價壹千壹 五拾
○舊年新白皮壹千壹 百五
○現年新白皮壹千零 貳拾

光緒卅年六月初五日禮拜
司連察照昨日行情壹式
買入即期可連票壹零拾
買入三拾天司連票壹零
買入六拾天司連票壹零
買入三個月司連票壹零
買入四個月司連票壹零
買入即期佛冷單式壹零
買入大令單肆五壹式五
買入勞卑單壹零式五
買入孟米仰光卅三天單
買入勞卑紙壹零式五
買入勞卑銀壹零式五
買入日本紙拾天單每千
買入石叻庇能卅二天單
買入暹紙每千加木錢
賣英宜單壹零拾零陸
沽出八打威電壹零
沽出勞卑電報壹零

SECRET


○太古洋行火船名長
○招商港局火船名致
○魯興公司火船名印
○渣甸公司火船名南
○東西輪船火船名加
○華輪船火船名鐘
○源興公司火船名
○太古洋行火船名
○太古洋行火船名

啓者本行茲有堅固
○極勿
○地厘文
貴客如欲搭船附貨
敢者本公司茲有堅固
○印度皇后
○日本皇后
貴客欲搭船附貨者
敢者本公司茲有堅
○堤岸
貴如欲搭船附貨
敢者本號代理捷成
○亞逸律
貴客如欲搭船附貨
啓者本號有堅固
○暹州
貴客如欲搭船附貨

一百一十五員五	白米五千六担	三員九毫
一百一十八員五	白米碎千四担	三員零六毫
一百廿五員	二號白碎千担	二員八四毫
一百廿六員	三號白碎千担	二員六毫
一廿五員五	白米糠一千担	一員八七毫
三員一五	白米糠八百担	三員三毫
二員五七	白米糠七百担	一員九毫
四員二九	粉二百五十包	二員二六毫
二員七四	又沽粉絲包	一十七員
三員二五	又見九八包	廿六員五
一員九二	又西機尤五箱	十二員
白米五千六担	又沽米蚬六箱	三十二員
白米碎千四担	又明無仔八箱	六十二員
二號白碎千担	又沽白果五箱	五員十毫
三號白碎千担	又沽川耳廿包	百零二員
白米糠一千担	又沽入糖廿箱	三員二五毫
白米糠八百担	又沽香信五箱	六十二員
白米糠七百担	又沽冬菇十箱	八十二員
粉二百五十包	又沽台桃十包	九員

○舊公烟價 無存
○舊姑烟價 壹千貳百壹
○舊白皮烟 壹千貳百員
○冬式冬 壹千貳百員

各價行情 ○ 拾足藥金每兩五
 題錫山單肆肆捌柒
 沽出石叻電線 無
 沽出上海電線 每條
 沽出日本電線 每條
 生銀舊式陸捌壹式
 街外成發
 是早八九大金每個
 是早二壹英金每標
 香港新銀每千加水
 舊板光銀每千加水
 新板光銀每千加水
 呂宋銀每千 無
 呂宋銀每千 無
 金邊光銀每千加水
 金邊紙銀每千加水
 是早印日本銀加水
 是早省開報低水
 費項紙水 平換
 是早省雙毫每千
 是早省單毫每千



由小呂宋來初五日到港
由上海開離日日到港
月廿捌日由碑戶開行經上海
裝貨由星架坡開行來港
由橫濱開行經神戶長崎
拾日由屬國市郡打古來開行
次日由味多開行經日本約莊
票日由舊金山開行來港
五由威多利開行來港
月外肆日由城多厘開行經日

船名	多利打金礦等	准七月廿二日
船名	厘打金礦等	准八月廿二日
面議是荷		
船名	恒船名	
水溫詠華字		准七月十四日
水溫詠華字		准八月十二日
面議		
船名		昌
准廿八落貨至七月初三日		
公司面議是荷		上環和發
快捷火輪船名		
海防軍		准七月初三日
面議是荷		上環代
船名		
准七月初三日下午		
面議是荷		

[illegible]

光緒三十年七月初三日

香港華字日報附張

大英壹千九百零四年八月廿六號禮拜六

火輪船

本公司茲有堅固火輪船名鏡湖准七月初五日開行前往西貢各埠及南美洲各埠...

往汕頭廈門淡水 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門福州

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門福州 往汕頭廈門淡水

西法接生 居梅生 集生

大商船

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門福州 往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門福州 往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門福州 往汕頭廈門淡水

往上海各埠

往上海各埠 往上海各埠 往上海各埠

往上海各埠 往上海各埠 往上海各埠

往上海各埠 往上海各埠 往上海各埠

今將殷戶富商捐助稟費各芳名開列

除支應存銀二百零五元三毫

管港一千八百九
十五年八月一號

光緒三十年

卷之三

卷之三

廣智錄

甲辰年六月初三日
香港華字日報附錄

恒安罐頭伙食價目

重料是馬價其人寬衣闊袖身軀雄壯而行動又極類是晚看車之人童謂之曰此人欲買馬其人即於衣袋中取出一手帕一小皮夾烟管烟包等物乃將小布袋留置底中復將各物置其上手又以手拍其兩犬乃粗聲謂僕曰值三千法郎一雙之馬適沽去一匹價七百法郎此匹如前價可也僕俯首向馬口低聲囑咐以計年也者倘目細視其人確相類八九惟當夜對置者是作惡聲方欲激之使怒其聲音其入忍作不耐煩之狀曰僅四年半之馬何須久視可即還僕僕故意給三百佛郎彼怒曰僕值千餘法郎之馬而乃還價三百豈以我為痴耶可速行毋擾乃公事僕哈其口音確是當夜之人無疑擬俟其行乃暗隨其所之斯時僕之意全不在馬也乃曰馬雖似良然價只此數如不允售我當別求也言已欲行其人曰且住我非因速離法京將留以自用必不肯賤售如能加二百法郎或五百法郎之數可幸馬去也僕搖首曰紅花 一百十四 香港華字日報刊

溫厚銀殼粉 一磅庄 一元五五
半磅庄 八毫 骨粉庄 四毫五
慶順上結汁大罐六毫五 小罐五毫五
生油 大罐六毫八 小罐三毫八
芥末 大罐二毫五 小罐一毫五
結汁 二毫五 酸果 三毫二
胡椒末 二毫五 路鹽 一毫七
沙頭魚 沙頭魚 一毫二 二毫二
上白蘭二毫五 中小白蘭二毫二
燒牛肉 五毫二 烩牛肉 四毫五
燒羊肉 五毫二 烩羊肉 四毫五
雞肉 大罐七毫八 小罐四毫五
茄汁 大罐三毫五 小罐二毫一
雀巢肉 大罐一元二 小罐九毫
荷蘭之土 每磅 五毫二
青豆 每罐 一毫七
法國上等牛油 大罐八毫二 小罐四毫五
美國牛油 一磅庄 大罐八毫 小罐三毫
牛乳牛油 大罐五毫五 小罐三毫
各式糖膠水大罐四毫五 小罐二毫五
扁扁糖果 二毫二 圓糖軟糖三毫
○個個士比力威兒罐頭食列
花膠小洋醋 大罐四毫五 小罐三毫二
雙獅罐頭洋醋 大罐四毫五 小罐三毫二
生油 大罐一元一 小罐六毫二
胡椒末 每罐二毫五 酸果四毫八
方罐臘腸 大罐九毫五 小罐五毫五
圓罐臘腸 大罐三元六 小罐九毫五
燒牛肉 五毫五 烩牛肉 五毫
燒羊肉 五毫五 烩羊肉 五毫
雀巢肉 大罐二元五 小罐二元三
花旗三文魚 一毫八 二毫五 四毫
花旗火腿片五毫五 花旗菜米三毫三
花旗提子 每磅 三毫
中環恒安洋貨店啓

雜誌

沈陽
廬山沈北山太史鵬奏劾三凶一疏批龍逆麟以此去官其一生離奇變幻事跡已詳述過上人所著龍天雷一書茲復得其軼事數則錄下
北山自入資貝氏未逾一月仇隙間勃然旋里後投書具其洋洋千言貝氏合家機勢情形描寫殆盡痛責至貝氏得書後將原書飭送北山同族閱視以明其不經貝氏之痛恨北山斷絕其緣者自此始
北山自不得於貝氏心常快快鬱鬱亦無定止一日復登其氏門至廳事間索奴叱止之幾不許進雷池一步北山以謂泰岱為諸始獲傳見詢其來蘇緣由北山以不忘貝氏冀得一面緣為謝隨由泰岱導引至外間但見室中細簾掩映貝氏曲肱臥於榻榻前梁奕奕自不轉睛若未睹北山者然泰岱謂爾今已謀一面請辭出白金三十金為贈北山投諸地遂徑自出門東裝北上
北山未通籍時寓居京師在同鄉楊御史處為西席自課藝嚴毅夜對燈危坐沉思累索和衣臥有面垢不洗衣垢不滌遺風所居林樾如蟬集見者輒掩袖之翕相國獨許以奇賞自為國器鄉會聯捷皆相國提挈之力也
北山自職職職放窮無所歸職職居宗祠中起居服役由同族集資供給居常任歌哭哭狀類瘋顛有時作劉四之罵人有時翻佛經以自遣其最欣賞者為初殿一經兒坐抄寫字細於蠅工無匹可為奇珍也
北山有仲兄字蔭鶴者亦宿學名儒也昆季之間愛好甚篤去秋忽短氣而亡同族秘不與聞逾數月有告之者北山呆若木鷄不作語惟不肯離髮自居守制之律至今髮茸茸然已逾數寸幾因奴之不如矣

新聞

劉胃易愈
與京某醫院一老婦年六十二歲其胃上一陰疽本屬不治之證乃醫士剖腹割去其胃未幾即愈且平復如舊乃能治之證乃醫士剖腹割去其胃未幾即愈且平復如舊乃能食物而消化今其體較前日更為肥重醫士謂人曰吾用此法以治相同之病已二十次矣蓋消化食料之功不全恃胃而胃者不過藏物之器耳故今此老婦之不便者僅為少食而頻食其餘不殊平人也按外治之術而國已極其精若醫者更以調神平氣矣

太平戲院

班二第樂天華
(演日三初)
○正本 樊梨花下山
○成套 義擎天
(再演三日三夜)
貴妃床收銀五毫 椅位收銀七十
對號位收銀貳毫 板位收銀二十
本院德律風四百六號凡有定票者日三點止夜至七點止過期不到本院轉賣與別人

承頂廣告

啟者蘭閣街門牌三十號舖和建達生意今各股東志圖別業自願將舖和全盤傢私貨物招牌頂與歐陽榮承業已交易清楚前欠到各號貨物會項及担保等情一概歸舊人支理與新承受人無涉仍用同號和加多順記二字開張日後生意興隆亦與退股人無干特此聲明以免後誤
甲辰年 七月初二日 承頂人歐陽榮啟 揭

告白

啟者本行承代理英國紐加蘇安太之浩利治公司上等小鋼線貨久已遠近馳名 行商光顧請移玉至中環旁康諾道門牌一十八號本寫字樓賜教是荷佈達
光緒三十年 六月廿八日 利興公司謹啓

東華醫院告白

公啟者七月初四禮拜日正午十二點鐘敬請 閣下街坊同人貴會商本院西環痘疫院事宜屆期伏祈 光臨幸勿 吝玉是禱
光緒三十年 六月廿九日 東華醫院謹啓

英華書塾

啟者陸次榮先生自幼在皇家大書院肄業長陸教習後在洋關輪船公司洋日報領事府及大小律師公事充當書吏總辦通事等職經已二十餘年所有商務及華洋交涉等情靡不考求今已為倦知還本擬歸隱林泉惟弟等知先生不遇不惑之年向在各洋行衙署公司充當書吏總辦通事者亦不乏其桃李先生品學俱佳弟等亦多有子弟是以恐其再留數載光陰俾得再育英才以為世用有志栽培子弟者祈速到德輔道中門牌一百二十一號四樓掛號先生現擬設新法日夜捷徑教育因人而施所學皆時務功夫知是則比之出洋學者更為合宜 准七月初十日開學
光緒三十年 六月 廿八日 弟等 陸炳南 梁耀藻 陸占魁 梁鏡泉 仝啓

貨倉招人貯貨

啟者本公司貨倉係置在西營盤德輔道西第三百五十五號門牌枕近海傍週圍通爽貯藏固宏出入更為利便貨物無憂侵蝕租價極其相宜至若遇船期起卸隨時料理妥協引火之物例不取貯 諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商可也
光緒三十年 三月初三日 源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司謹啓

尹文楷醫寓

在得忌街徐榮亭銀牙舖右鄰早晨在卑利街上門診
十五號 一千九百零二年 六月廿四號 尹文楷

啓者本行代理法國各處輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱徽私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學用翁面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 萬國士 架刺滑治行啓

廣生洋貨銅鐵
啓者本號常有外國漆油綫上所用各件銅板鋸板鐵板銅
喉鐵喉車房銅鐵器具等發售 貴客光顧請至本港中環
海傍承吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞
癸卯年 十月 初十日 廣生國啟 丑子星

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿
日包愈陰毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包醫止濁
限廿日包脫痔漏
限三日包愈陰陽大瘡
限七日除熱退膜
限廿日消淋瘰癧
限廿日包消癰癰
限七日包愈疳疔
限七日包愈過期不愈原銀加倍送問有害人絕嗣
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送問有害人絕嗣
則天厭之老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

初學英語新書二種
 羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注
 以華音最易明白每套取價七毫五仙英屬易讀一書風行
 海內早經沽楚特重加增訂用西紙刊印最便於學英屬
 習英文者每本取價壹元其中所用平上去入韻夾音所切
 之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得教師而求通
 其語者將此密開之目瞭然誠初學之梯航也
 代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號
 雙門底聚教書樓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫嫺熟人復穩練經蒙政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君慶光宜男送往邀請襄理堪信妥當或到中環得屈笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

三以士 尹文楷謹啟

兆安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長
十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者
請到全安燕梳公司內面議便是
甲辰年 五月 廿三日 全安輪船公司謹啓

咸比打蘭 亞蘭的 告移

火燭保險白
光緒十九年 八月初四日

燕梳公司

代理人 禪臣 燕梳公司

廣生洋貨銅鐵板

啓者本號常有外國漆油船上所用各件鉛板鉛條
喉鐵喉車房銅鐵器具等發售 貴客光顧請至本港中環
海傍來吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞

癸卯年 十月 初十日 廣生園啟

徐善亭 鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈 丁酉年 元月初五日 國子

貴重屋宇屋地招人承買

啟者下環泥仔海旁佐治芬威機器有限公司所居之屋及
餘地招人承買此業有九百九十九年批期兼有門前填海
一切權利欲更知詳細者請向本機器公司詢問便妥
一千九百零四年 六月十八號 芬威機器有限公司啟

漆油發售

茲本行現育上好漆油四種發售價格相宜 貴客光顧請
移玉到本行商議此佈
光緒三十年 元月 初五日
洛士利洋行謹啟

上好
啓者本行常有新到各款金銀時表開表又格頭金旁
表正夾機騎馬表兼開面密面萬華士表宜拿騎馬表
發售價甚相宜此

金銀
高華士表及宜金
表并無搭附別寶
端由本行代售世

鐘時鏢



有餘戰內外馳名
貴客賜顧請移玉
至都參利街第五

發售
號門牌本行保買是荷
乙未年 七月初一日
利地架洋行謹啟

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款漆油料有漆料銀粉等
餘水原鋼鐵洋貨船上車務器具一切俱全 官商賜顧
移一玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年 五月初四日 和發號謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現購鄭瑞卿先生隨學周先生校理小號本局如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊碼頭且街十八號本局面議亦可價甚相宜此佈
三子旦申
光緒廿九年七月廿八 架刺威治燕梳司理人鄭和軒

義記煤炭

隆街門牌第十四號面商可也
庚子年 八月初四日
中環吳隆街華記啟

省港澳桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服五丸好眼藥癰藥銀膏 有陸天厭 上環大馬路開張

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款汽船不計其數
旗水票船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全
常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道
中二一四號面商為荷

壬寅年十一月廿四日

新刊象曜光明火水廣生

以香港為南洋聯絡之站特運來以資銷售其火水之價
照照之光亮固異尋常經為各士商讚美且價亦相宜

專 題 關 於 南 北 行 街 錦 德 泰 三 樓 本 公 司 買 主 情 形
光 緒 三 十 年 四 月 初 二 日 雙 德 泰 公 司 啟